

MINIPACK

D

GB

NL

F

Aufbauanleitung

Set up instruction

Opzetinstructies

Instructions de Montage

1. Breiten sie das Zelt flach auf dem Boden aus. Steine Äste und andere spitze Gegenstände sollten vorher entfernt werden. Bringen Sie das Zelt in die gewünschte Position und fixieren Sie es mit Erdnägeln. Stecken Sie die Gestänge zusammen.
2. Errichten Sie die zwei Zeltstangen im Zelt, spannen Sie nun mit den langen Abspannleinen das Zelt an den Dachschrägen ab. Stecken Sie die Regenhüte auf.
3. Befestigen Sie nun die kurzen Abspannleinen, an den Seiten und bringen diese auf Spannung. Zum Schluss nochmals alle Abspannleinen nachspannen, damit das Zelt einen festen Stand erhält. Achten Sie darauf das nicht zuviel Spannung auf dem Zelt ist

1. Spread out the flysheet on clean and even surface. Position the tent at desired location and attach the floor with provided pegs onto the ground. Fit the pole sections together.
2. Fit the two up right poles into the tent. Secure the two longest guy ropes on the two loops in front and rear. Fit the rain caps onto the metal end tips of the up right poles.
3. Secure the guy ropes on the both sides of the tent. Do not too much tension to the flysheet.

1. Spreid de tent uit op een vlakke en schone ondergrond. Stenen en andere scherpe voorwerpen dienen zoveel mogelijk verwijderd te worden. Breng de tent in de gewenste positie en zet ze in de grond vast met de haringen. Schuif de stokken in elkaar.
2. Richt de 2 stokken op in de tent, bevestig de 2 langste stormkoorden aan de lussen aan voor- en achterzijde van het dak. Breng de regenkapjes aan op de uiteinden van de stalen stokken.
3. Bevestig de korte stormkoorden aan de zijkanten en span deze aan middels haringen, zonder evenwel te veel spanning uit te oefenen op het tentzeil.

1. Etendre la tente dans la position souhaitée sur un sol plat et dégagé de toutes pierres ou objets pointus. Installer la tente dans la position souhaitée et la fixer au sol à l'aide des piquets. Assembler les mâts.
2. Monter les 2 mâts à l'intérieur de la tente. Fixer les 2 haubans longs aux attaches situés à l'avant et l'arrière du toit. Fixer les protèges-pluie sur les embouts de mâts.
3. Attacher les haubans courts aux points d'haubanage latéraux et les tendre à l'aide des piquets. Eviter toutefois d'exercer trop de tension sur la tente.

